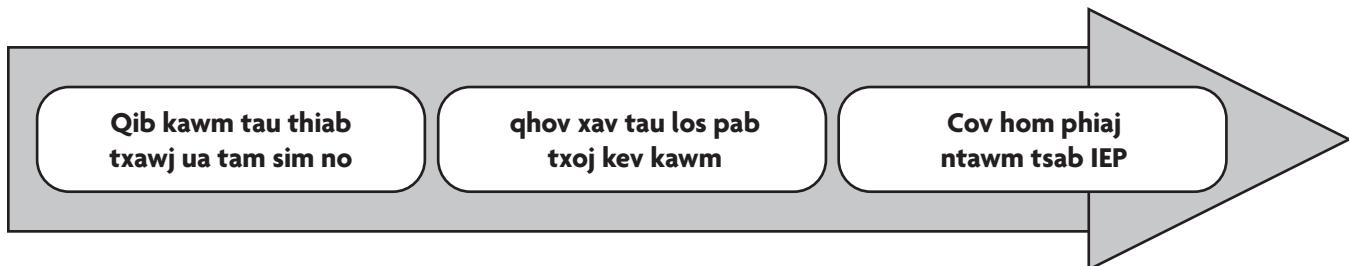




# Cov hom phiaj ntawm kev kawm ntawv tus kheej

(Individualized Education Program (IEP) Goals - Hmong version)

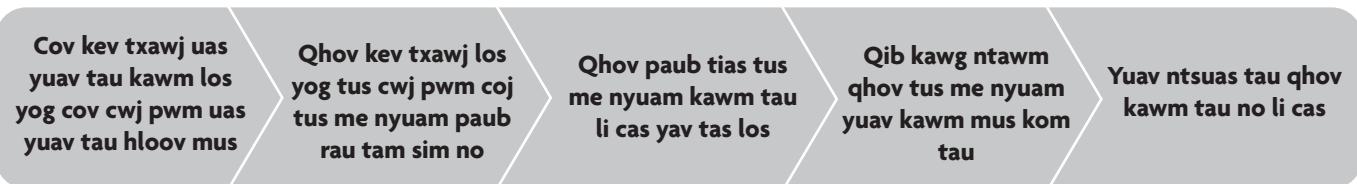
Tus txheej txheem ntawm txoj kev npaj kev kawm ntawv tshwj xeeb yog ib txoj kev lis muaj paus muaj ntsis. Txhua xyoo, pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej (IEP team) uas muaj niam txiv koom nrog yuav los npaj tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej (tsab IEP) rau ib tus me nyuam uas tau txheeb pom tias muaj cai tau. Tus me nyuam qib kawm tau yog qhov yuav muab coj los txheeb xyuas qhov tus me nyuam xav tau los pab rau nws txoj kev kawm. Pab neeg npaj kev kawm yuav npaj cov hom phiaj kom txhawb tau qhov xav tau ntawd.



Saib cov hom phiaj ntawm tsab IEP kom zoo. Tsab IEP yuav tsum hais txog txhua qhov xav tau uas tau txheeb pom los ntawm tus me nyuam qhov tsis taus, tsis hais yuav yog hom tsis taus twg. Qee qhov xav tau ntawd yuav muab coj los teev ua cov hom phiaj nyob hauv tsab IEP<sup>2</sup>.

Raws li tseem fwv fab kev kawm ntawv hauv teb chaws hais, “Tsab IEP yuav tsum muaj cov hom phiaj txhua xyoo uas yog qhov los pab kom tus me nyuam muaj qhov tsis taus kawm tau ntawv thiab txawj ua mus. Qhov xam pom li no yuav muab tau lub tsam thawj zoo rau ib tug me nyuam kom kawm tau ntawv zuj zus mus. Txhua tus me nyuam muaj qhov tsis taus yuav tsum muaj tsab IEP uas tsim tshwj zias los muab tau cov tswv yim qhia ntawv thiab cov ntawv qhia raug raws li cov kev kawm ntawv lub xeev teev cia thiab cov hom phiaj kawm kom tau raws li qhov tus me nyuam muaj peev xwm kawm tau<sup>3</sup>.

- Tsab IEP yuav tsum muaj cov hom phiaj qhia ntawv uas piav qhia meej tseg rau hauv tsab IEP txog qhov tus me nyuam yuav tsum kawm tau ntawm ib lub xyoo thaum tau muab cov kev qhia ntawv thiab cov kev pab cuam rau
- Cov hom phiaj yuav hais txog ntawv qhov kev kawm xws li kev kawm ntawv, kev coj tus, kev txawj ua, kev koom nrog lwm tus, los yog lwm cov kev txawj uas tseem ceeb rau koj tus me nyuam yuav tsum ua tau
- Pab neeg npaj kev kawm yuav tsum tham txog:



(1) Ib qhov chaw pib: to taub kab lus hais txog qib kawm tau ntawv thiab pab tau tus kheej tam sim no. Mus saib tau daim ntawv qhia tawm no nyob rau PACER.org/parent/php/php-c186.pdf

(2) Yuav muab lwm qhov xav tau coj los tham seb puas tsim nyog muaj cov kev pab txhawb, kev hloov kho, cov kev pab cuam nrog los yog cov twj pab. Mus saib rau PACER.org/parent/resources/understanding-the-spec-ed-process.asp

(3) Tseem fwv fab kev kawm ntawv hauv teb chaws, “Cov lus nug thiab lus teb uas tsev txiav txim plaub ntug hauv teb chaws hais txog Endrew E.v. Douglas, County School District Re-1\*, December 7, 2017

- Txhua lub hom phiaj yuav tsum muaj yam tsawg yog 2 txoj kev kawm zuj zus mus los yog qhia qhov kawm tau
  - Kev kawm zuj zus mus yog cov kauj ruam kawm mus kom tau raws li lub hom phiaj teev cia
  - Qhov qhia qhov kawm tau yog qhov qhia txog qhov kawm txawj los yog tus cwj pwm coj
- Cov hom phiaj thiab cov kev kawm zuj zus mus yuav tsum yog cov ntsuas tau xwv pab neeg npaj kev kawm thiab qib kawm mus kom txog (yuav nriav tau qib hais no nyob hauv lub hom phiaj los yog sob lus hais txog qhov kawm tau rau tam sim no)
  - Cov hom phiaj yuav tsum muaj qhov hais meej txog qhov pib kawm los yog qhov kawm txuas ntxiv mus thiab qib kawm mus kom txog (yuav nriav tau qib hais no nyob hauv lub hom phiaj los yog sob lus hais txog qhov kawm tau rau tam sim no)
  - Lub hom phiaj los yog cov kev kawm mus zuj zus yuav qhia tias yuav ntsuas qhov kawm tau no li cas
- Yog koj tus me nyuam tsab IEP yam tsawg muaj ib lub hom phiaj hais txog cov ntawv kawm raws li qib kawm<sup>5</sup> txog nyeem ntawv thiab/los yog kawm zauv lawm ces yeej yog ib tsab raug raws li qhov yuav tau muaj nyob hauv ib “tsab IEP siv tau”

### **Saib ib qho piv txww hais mus no:**

Kab lus hais txog qhov kawm tau tam sim no hais tias koj tus tub sau tau cov sob lus (paragraphs) tsis meej pem uas muaj qhov sau tau cov lus thiab xaus kab lus tsis raug li 50% txhua zaus nws sau. Koj tus tub muaj ib lub hom phiaj sau ntawv nyob hauv nws tsab IEP xyoo tas los uas yog nws yuav tsum ua tau nyob hauv xyoo ntawd.

Lub hom phiaj yog kawm ntxiv qhov nws sau tau li no kom sau tau cov sob lus meej pem nrog rau qhov sau cov lus thiab xaus cov kab lus kom raug li 90% txhuas zaus nws sau nyob hauv in lub xyoos uas yuav muaj kev qhia ntawv tshwj xeeb los qhia kom nws sau tau.

Qhov Ib ntawm txoj kev kawm sau ib sob lus zuj zus mus

- Qhov tswv yim yuav tau kawm sau: sau sob lus kom muaj 8 kab lus
- Qhov yuav muab los ntsuam xyuas: thaum tus kws qhia ntawv muab qhov lus los rau nws sau
- Qhov teev los ntsuam xyuas: sau muaj kab lus hais txog lub hauv paus lus thiab yam tsawg yuav tsum sau tau 8 kab lus los piav kom meej pem
- Qhov yuav ntsuam xyuas: Kawm kom sau raug li 90% li qhov ntsuas sau cov sob lus sau tau txhua lub hli

Qhov ob ntawm txoj kev kawm mus zuj zus yog hais txog kev sau cov lus thiab xaus kab lus kom raug.

- Qhov tswv yim yuav tau kawm sau: Thaum sau ib sob lus
- Qhov teev los ntsuam xyuas: Sau tau cov lus thiab xaus kab lus kom raug
- Qhov yuav ntsuam xyuas: Kawm kom sau raug li 90% li qhov ntsuas sau cov sob sau tau txhua lub hli

Yuav muab qov kawm tau raws li lub hom phiaj thiab cov kev kawm mus zuj zus no coj los ntsuas raws li qhov kawm tau txhua hnub, qhov tus kws qhia ntawv pom, thiab cov sob lus sau tau txhua lub hli. Yuav muab qhov kawm tau coj los qhia rau niam txiv 5 zaug ntawm ib xyoos twg, kom ntau npaum li kev qhia qhov kawm tau ntawm cov kawm ntawv sib luag zos, 4 zaug yog sau ntawv qhia rau niam txiv hos ib zaug yog qhia nyob hauv lub rooj sib tham npaj kev kawm. Nyob hauv thawj qhov qhia qhov kawm tau, nws sau tau cov sob lus raug txog li 60% thiab sau cov lus raug li 70% thiab xaus kab lus raug li 65%. Rawls li qhov kawm tau los no yeej qhia tau tsim tsawv lawm tias koj tus tub yuav kawm sau tau raws li lub hom phiaj hais nyob hauv ib xyoo.

Hauv qhov lus xaus, yuav tau muab cov hom phiaj kawm ntawv coj los sau tseg rau hauv tsab IEP xwv koj tus me nyuam thiab li muaj cuab kav “koom nrog thiab kawm tau cov ntawv qhia rau ib tsoom nce qib” thiab cov hom phiaj no yuav tau npaj kom “raug raws li qhov koj tus me nyuam muaj peev xwm kawm li kawm tau.”<sup>6</sup>

(4) Kev qhia tawm txog qhov kawm tau ntawv ntawm kev kawm ntawv tshwj xeeb: Kuv yuav paub tau li cas tias kuv tus me nyuam tab tom kawm tau ntawv mus raws li tsab IEP cov hom phiaj?. PACER.org/parent/php/php-c255.pdf

(5) Lo lus no txhais tias yog qhov xav kom txhua tus kawm ntawv kawm tau ntawv raws li qib kawm. Xeev Minnesota cov lus qhia tawm txog cov kev qhia ntawv hauv qib K-12 (MN K-12 Academic standards) uas lub xeev tau tsim los txheeb xyuas qhov txhua tus kawm ntawv hauv txhua qib yuav tsum paub thiab muaj cuab kav kawm tau rau thaum xyoos tsev kawm ntawv xaus. Xeev Minnesota yeej teeb muaj cov kev qhia ntawv txog kev qhia ntawv As kiv, zauv, science, social studies, the arts, thiab kev kawm siv lub cev.

(6) Tseem fwv fab kev kawm ntawv hauv teb chaws, “Cov lus nug thiab lus teb uas tsev txiav txim plaub ntug hauv teb chaws hais txog rooj plaub Endrew E.v. Douglas, County School District Re-1”, December 7, 2017